



28. MAI -  
11. JUNI 2020

TISENS, PRISSIAN, GRISSIAN,  
NARAUN, GFRILL,  
SCHERNAG

AUSGABE 51

## ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK TISENS

**Ab Freitag, 12. Juni 2020 ist die Ausleihe wieder möglich.**

Folgende Regeln sind dabei einzuhalten:

- ⇒ Einlass für jeweils maximal 5 Personen unter Einhaltung des Mindestabstands von 2m
- ⇒ Kinder unter 12 Jahren müssen von einem Erwachsenen begleitet werden
- ⇒ Aufenthalt in der Bibliothek ist auf die Rückgabe (auf separaten Rollwagen) und auf die Ausleihe zu beschränken
- ⇒ Mindestabstände vor der Theke sind gemäß Markierungen einzuhalten
- ⇒ Mund und Nase sind zu bedecken
- ⇒ Vor Eintritt in die Bibliothek sind die Hände zu desinfizieren  
Der Desinfektionsmittelpender befindet sich im Eingangsbereich neben dem Fahrstuhl.
- ⇒ **Aussuchen der Medien ist nur mit Handschuhen zulässig (selbst mitbringen!)**

### Sommeröffnungszeiten

Ab Dienstag, 23 Juni 2020 bis Sonntag, 6. September 2020

<b>Dienstag</b>	<b>18.00 - 20.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>18.00 - 20.00 Uhr</b>
<b>Sonntag</b>	<b>9.30 Uhr - 11.30 Uhr</b>



Die Bibliothek macht keine Ferien!

Wir sind den ganzen Sommer für Euch da! Euer Bibliotheksteam



**Raiffeisen** Raiffeisenkasse Tisens

# RESTAURANT & CAFÉS

Telefonnummer    Ruhetag    geöffnet ab

## Tisens

Café Camping Tisens	+39 0473 927 131	Mo	25. Mai 2020
Restaurant Pizzeria Tisene <sup>1</sup>	+39 0473 920 925	Di	15. Mai 2020
Restaurant Zum Löwen <sup>2</sup>	+39 0473 920 927	Mo + Di	21. Mai 2020

## Prissian

Gasthof Casatsch Pfeffersburg	+39 328 027 0728	Mo + Di	27. Mai 2020
Gasthof Prissianerhof	+39 0473 920 828	Sa	08. Juni 2020
Saxiller Keller	+39 0473 920 723	Mo + Di	30. Mai 2020
Restaurant Hotel Tirolensis	+39 0473 920 901	<sup>5</sup>	04. Juni 2020
Gasthof Zum Mohren	+39 0473 920 923	Mi + Do <sup>3</sup>	01. Juni 2020
Restaurant Pizzeria Zur Brücke <sup>1</sup>	+39 0473 920 914	Mo	15. Mai 2020

## Grissian

Gasthaus Schmidlhof	+39 0473 920 993	Di	11. Mai 2020
---------------------	------------------	----	--------------

## Naraun

Buschenschank Hofstätterhof	+39 0473 920 767	Di	13. Mai 2020
Jausenstation Obertalmühle	+39 0473 568 133	Mo	21. Mai 2020
Gasthof Völlaner Badl	+39 0473 568 059	Fr	14. Mai 2020

## Gfrill

Restaurant Bad Gfrill	+39 0473 921 018	<sup>4</sup>	30. Mai 2020 <sup>4</sup>
Gasthof Gfrillerhof	+39 0473 920 936	Mi	11. Mai 2020
Jausenstation Waldheim	+39 0473 920 396	Do + Fr	15. Mai 2020

## Platzers

Berggasthaus Natz	+39 0473 920 938	Di	13. Mai 2020
-------------------	------------------	----	--------------

## Obersirmian

Restaurant Apollonia	+39 0471 155 0562	Mo	23. Mai 2020
Gasthof Jäger	+39 0471 678 605	Di	22. Mai 2020

## RESTAURANT & CAFÉS

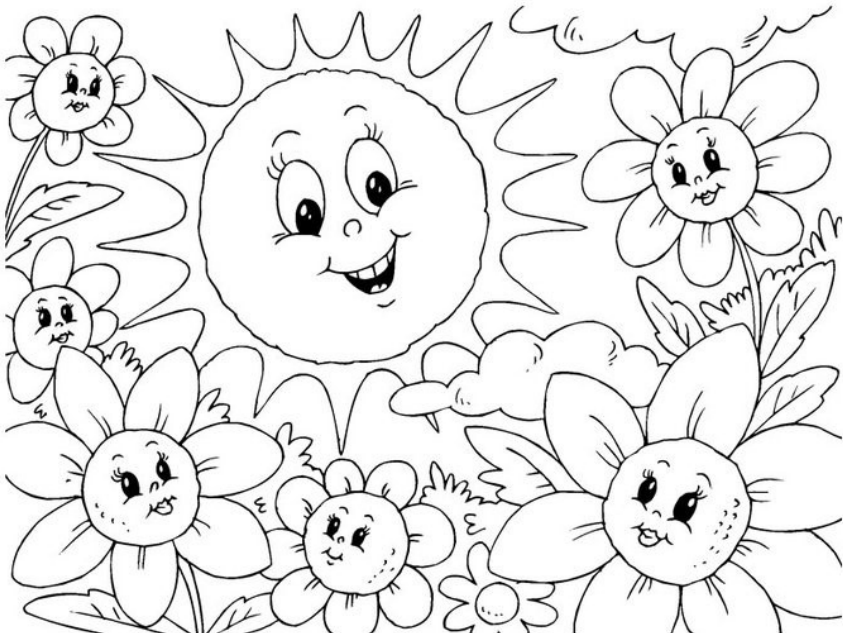
**ACHTUNG:** Es empfiehlt sich zuvor beim Betrieb anzurufen und zu reservieren, da die Sitzplätze begrenzt sind. Zudem können Sie sich gleichzeitig nach den genauen Öffnungszeiten erkundigen, da sich diese derzeit von Tag zu Tag ändern können.

- 1 Möglichkeit zum Mitnehmen
- 2 Lieferung oder Möglichkeit zum Mitnehmen auf Vorbestellung!
- 3 Donnerstags geschlossen bis 17.00 Uhr
- 4 Geöffnet: 30. Mai 2020 - 03. Juni 2020 | Ab 06. Juni 2020 : Sa + So
- 5 Täglich ab 18.30 Uhr geöffnet

## APOTHEKE

Ab **25. Mai 2020** öffnet die Apotheke Hippolyt Nachmittags wieder **bis 19.00 Uhr**.

Dr. Margot Vinatzer



## KLEINANZEIGEN

**Möblierte Dachwohnung** (70qm) ab Juli in Tisens zu vermieten; Wohnküche, Schlafzimmer, Kinderzimmer/Arbeitszimmer, Bad, WC und Stauraum, 2 große Balkone (Osten und Westen) sowie Autoabstellplatz!  
Tel.: 349 4708847 (bitte vormittags anrufen)

Täglich frische **Wachteleier** und **Hühnereier** zu verkaufen.  
Tel.: 349 1635049 (Bestellung auch über WhatsApp möglich)

Die Mountainbike-Saison hat wieder begonnen, jetzt ist der beste Zeitpunkt, um an seiner Technik zu feilen. Ein **Fahrtechniktraining** sorgt für mehr Sicherheit und Spaß, sowohl im Gelände, als auch am Radweg, und wer könnte einem das besser beibringen, als ein ausgebildeter Fahrtechniktrainer?

**Wo:** Tisens, Parkplatz Fußballplatz oder Prissian, Vorbichl

**Für wen:** Einsteiger und Fortgeschrittene ab 15 Jahren (mit Einwilligung der Erziehungsberechtigten), die Inhalte werden individuell angepasst

**Wann:** ab 1.Juni nach Absprache in Einzeltrainings oder in einer Kleingruppe (unter der Voraussetzung einer Durchführungsgenehmigung durch Landesverordnung)

**Dauer:** nach Absprache. Es sind Halbtages- oder Ganztagesindividualtrainings ebenso möglich, wie eine Serie von Treffen 1x/Woche á 2h

**Wer:** Marcel Tschannerl, ausgebildeter Südtiroler Mountainbikeguide und einziger weltweit lizenzierter Fahrtechniktrainer Südtirols

**Kontakt und weitere Infos:** [info@rideguide.it](mailto:info@rideguide.it) oder [www.rideguide.it](http://www.rideguide.it) oder Tel.: 345 1054328

## 'S BLATTL

**Nächste Ausgabe:**

11. Juni 2020

**Einsendeschluss:**

9. Juni 2020

**Telefon: 333 5004876 Roswitha Kröss**

**E-Mail: [tisens.sblattl@gmail.com](mailto:tisens.sblattl@gmail.com)**



**Raiffeisen** Raiffeisenkasse Tisens